

***BOSE***

---

DIFFUSORE PORTATILE **SOUNDLINK MAX**

## Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.



Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



Il presente prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica del 2016 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è

disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle normative sulle apparecchiature radio del 2017 e a tutte le normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Importanti istruzioni di sicurezza

Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.

Se il diffusore entra in contatto con sale o acqua clorata, sciacquare delicatamente con acqua corrente per rimuovere eventuali residui. Assicurarsi che la porta del connettore sia completamente asciutta prima di caricare il prodotto.

Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.

Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio non funziona correttamente oppure ha subito un danno fisico.

## AVVISI/AVVERTENZE



Contiene parti di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento.

Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sul prodotto o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore LPS approvato da un ente per la sicurezza che rispetta i requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).
- La batteria in dotazione con questo prodotto può determinare il rischio di incendio, di esplosione o di ustioni chimiche se non maneggiata correttamente, sostituita in modo improprio o sostituita con un tipo non corretto.
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).
- Se la batteria dovesse perdere, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, richiedere assistenza medica.
- L'etichetta identificativa è situata sul fondo del prodotto.

**NOTA:** questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare il prodotto o l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Connettere l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è connesso il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Per l'Europa:** banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz. | Potenza di trasmissione massima inferiore a 20 dBm EIRP.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, bensì consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

**Regolamenti tecnici per i dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza:** senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza. I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà interrompere immediatamente l'utilizzo fino a quando non sarà stata eliminata qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Management Act (Legge sulla gestione delle telecomunicazioni degli Stati Uniti). I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM. I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

**NON** tentare di rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio da questo prodotto. Per la rimozione, contattare il rivenditore Bose di zona o un professionista qualificato che si occuperà del riciclaggio e dello smaltimento.



**Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali.**  
Non bruciarle.




## Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Cina)

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difeniletero polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	O	O	O	O	O
Parti di metallo	X	O	O	O	O	O
Parti di plastica	O	O	O	O	O	O
Diffusori	X	O	O	O	O	O
Cavi	X	O	O	O	O	O

Questa tabella è stata preparata in conformità alle disposizioni SJ/T 11364.

O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.

X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.



## Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Taiwan)

Nome dispositivo: diffusore Bluetooth, designazione del tipo: 442368						
Unità	Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr+6)	Bifenili polibromurati (PBB)	Difenileteri polibromurati (PBDE)
Circuiti stampati	-	O	O	O	O	O
Parti di metallo	-	O	O	O	O	O
Parti di plastica	O	O	O	O	O	O
Diffusori	-	O	O	O	O	O
Cavi	-	O	O	O	O	O

**Nota 1:** "O" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento.

**Nota 2:** il trattino "-" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione.

**Data di produzione:** l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "4" indica 2014 o 2024.

**Importatori:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi | Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000 Numero di telefono: +5255 (5202) 3545 | Bose Limited (H.K.), 9F., No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, Numero di telefono: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regno Unito

**Assorbimento in entrata:** 5/9/15/20 V ~~, 3 A max | **Potenza in uscita:** 5 V ~~, 3 A

Numero di modello: 442368. L'ID CMIIT 1 è situato sul fondo del diffusore.

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata Bose, disponibile all'indirizzo [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty)

**Dichiarazioni sulle licenze:** per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze applicabili ai pacchetti software di terze parti inclusi come componenti del diffusore portatile Bose SoundLink Max, utilizzare l'app Bose. Queste informazioni sono accessibili dal menu Impostazioni.

Apple, il logo Apple, iPad, iPod e iPhone sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Il marchio "iPhone" è utilizzato su licenza di Aiphone K.K.

L'uso del badge "Made for Apple" attesta che un accessorio è stato progettato per connettersi specificamente ai prodotti Apple indicati nel badge stesso, ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della conformità dello stesso agli standard di sicurezza e normativi.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

Android e Google Play sono marchi di Google LLC.

Snapdragon Sound è un prodotto di Qualcomm Technologies, Inc. e/o delle sue consociate. Qualcomm, Snapdragon e Snapdragon Sound sono marchi commerciali o marchi registrati di Qualcomm Incorporated.

USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum.

Bose, il logo B, SimpleSync e SoundLink sono marchi registrati di Bose Corporation. | Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2024 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

---

## Compilare e conservare le seguenti informazioni

Il numero di serie è riportato sul retro del diffusore. Il numero di modello è riportato sotto la base del diffusore.

Numero di serie: \_\_\_\_\_

Numero di modello: 442368

Conservare la ricevuta. Prima di utilizzare il prodotto Bose, si consiglia di registrarlo. La registrazione può essere eseguita facilmente alla pagina [worldwide.bose.com/ProductRegistration](https://www.worldwide.bose.com/ProductRegistration)

---

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Sommario.....	9
---------------	---

## GUIDA INTRODUTTIVA

Configurazione iniziale.....	10
------------------------------	----

## CONNESSIONI *BLUETOOTH*<sup>®</sup>

Connettere un dispositivo.....	12
Mediante le impostazioni <i>Bluetooth</i> del dispositivo.....	12
Mediante l'app Bose.....	13
Riconnettere un dispositivo.....	14
Riconnettere il dispositivo collegato più recentemente.....	14
Riconnettere un dispositivo diverso.....	14
Connettere un dispositivo aggiuntivo.....	15
Identificare i dispositivi connessi.....	15
Passare da un dispositivo connesso a un altro.....	15
Disconnettere un dispositivo.....	16
Cancellare l'elenco dei dispositivi del diffusore.....	16
Solo per i dispositivi Android <sup>™</sup> .....	17
Connessione mediante la funzione Fast Pair.....	17
Tecnologia Snapdragon Sound <sup>™</sup> .....	18

## CONTROLLI DEL DIFFUSORE

Accendere/spengere.....	19
Timer di spegnimento automatico.....	20
Riproduzione multimediale e controllo del volume.....	21

## SCELTE RAPIDE

Utilizzare la scelta rapida.....	22
Cambiare o disabilitare la scelta rapida.....	22

**BATTERIA**

Caricare il diffusore .....	23
Tempo di carica.....	24
Ascoltare il livello della batteria.....	24
Visualizzare il livello della batteria.....	24
Caricare il dispositivo .....	25

**STATO**

Indicatore di alimentazione.....	26
Indicatore <i>Bluetooth</i> .....	27
Indicatore AUX.....	27

**CONNESSIONE CABLATA**

Collegare un cavo audio.....	28
------------------------------	----

**CONNETTERE PRODOTTI BOSE**

Connessione a un Bose Smart Speaker o una Bose Smart Soundbar.....	29
Prodotti compatibili .....	29
Connessione mediante l'app Bose .....	30
Connessione mediante i comandi del prodotto .....	31
Riconnettere un dispositivo Bose Smart Speaker o Soundbar .....	31

**PORTABILITÀ**

Rimuovere la maniglia .....	32
Applicare una nuova maniglia o cinghia da trasporto .....	33

**RESISTENZA ALL'ACQUA E ALLA POLVERE .....** 34**CURA E MANUTENZIONE**

Aggiornare il diffusore.....	35
------------------------------	----

Pulire il diffusore.....	35
Conservare il diffusore.....	35
Parti di ricambio e accessori.....	35
Garanzia limitata .....	35

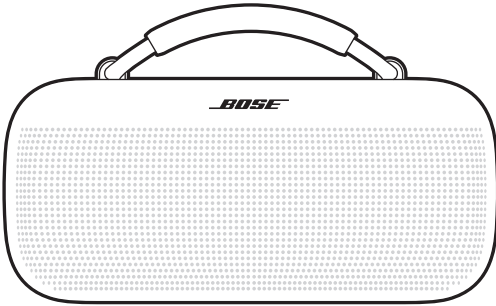
## **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

Provare prima queste soluzioni .....	36
Altre soluzioni.....	36
Reimpostare il diffusore .....	39
Ripristinare il diffusore.....	40



## SOMMARIO

Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:

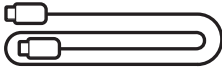


Diffusore portatile Bose SoundLink Max



Alimentatore USB Type-C®

(non disponibile in tutte le regioni).



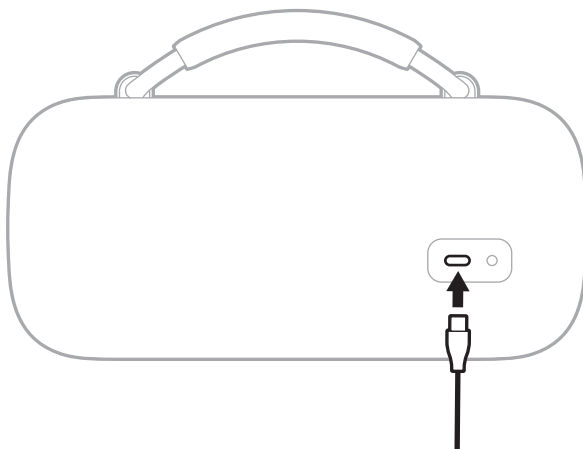
Cavo USB-C®

**NOTA:** se il prodotto presenta parti danneggiate o assenti, non utilizzarlo. Visitare [support.bose.com/sl-max](https://support.bose.com/sl-max) per consultare articoli sulla risoluzione dei problemi, video e informazioni sulla riparazione o la sostituzione del prodotto.

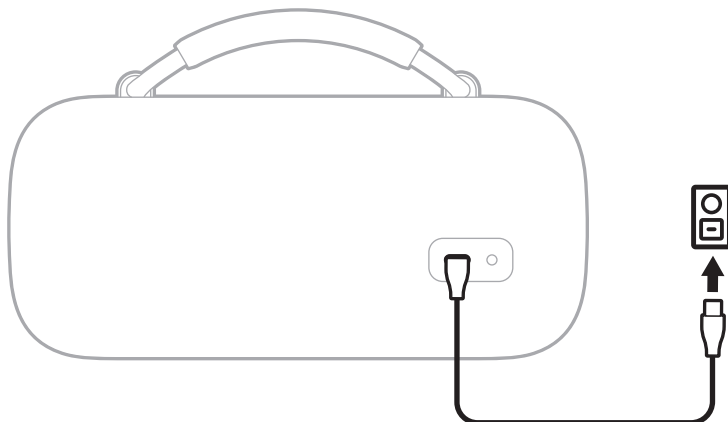
Il diffusore è fornito parzialmente carico. Prima di usarlo per la prima volta, collegarlo a un alimentatore. Il diffusore non deve essere completamente carico, ma necessita della connessione iniziale per attivare la batteria.

## CONFIGURAZIONE INIZIALE

1. Collegare un'estremità del cavo USB-C alla porta USB-C sul retro del diffusore.

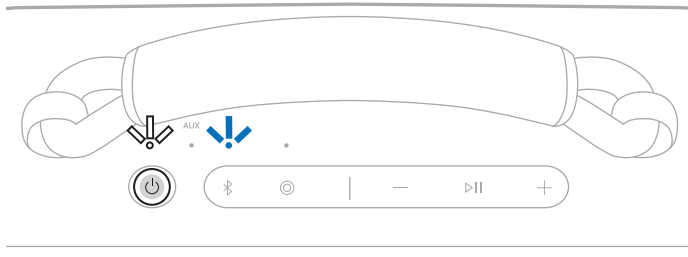


2. Collegare l'altra estremità del cavo a un alimentatore USB-C.



3. Premere il pulsante di accensione .

L'indicatore di alimentazione lampeggia in bianco lentamente. Un messaggio vocale segnala il livello della batteria, seguito dall'annuncio "Pronto per la connessione". L'indicatore *Bluetooth* lampeggia lentamente in blu.



4. Connettere il dispositivo (vedere pagina 12).

È possibile memorizzare fino a otto dispositivi nell'elenco dispositivi del diffusore e connettere il diffusore attivamente a due dispositivi alla volta. È possibile riprodurre l'audio da un solo dispositivo alla volta.

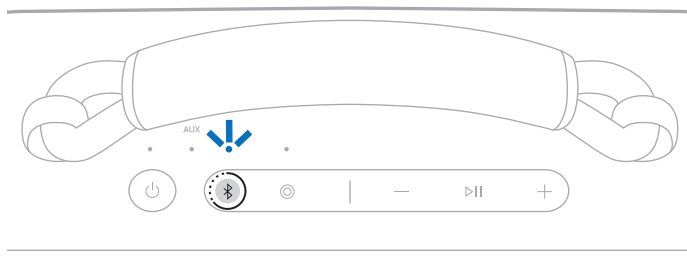
## CONNETTERE UN DISPOSITIVO

È possibile collegare il diffusore al dispositivo utilizzando uno dei seguenti metodi:

- Le impostazioni *Bluetooth* del dispositivo (vedere "Mediante le impostazioni *Bluetooth* del dispositivo")
- L'app Bose (vedere pagina 13)
- La funzione Fast Pair (solo dispositivi Android) (vedere pagina 17)

### Mediante le impostazioni *Bluetooth* del dispositivo

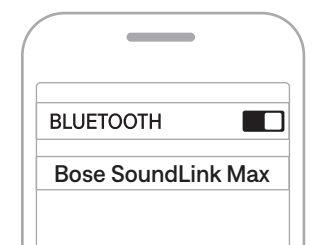
1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth* ✕ finché non si sente il messaggio "Pronto per la connessione" e l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in blu.



**NOTA:** se è già connesso un dispositivo, si sente "Pronto per la connessione a un altro dispositivo".

2. Sul dispositivo, accedere alle impostazioni *Bluetooth*.
3. Selezionare il diffusore dall'elenco dei prodotti disponibili.

**NOTA:** cercare il nome che si è immesso nell'app Bose per il diffusore. Se al diffusore non è stato assegnato alcun nome, viene visualizzato quello predefinito.



Il diffusore appare nell'elenco dei prodotti collegati. L'indicatore *Bluetooth* si accende con luce bianca fissa (vedere pagina 27).

## Mediante l'app Bose

L'app Bose consente di impostare e controllare il diffusore da qualsiasi dispositivo mobile, ad esempio smartphone o tablet.

Utilizzando l'app è possibile gestire le connessioni *Bluetooth*, gestire le impostazioni del diffusore, regolare l'audio, scegliere la lingua delle istruzioni vocali e scaricare eventuali futuri aggiornamenti e nuove funzioni rese disponibili da Bose.

**NOTA:** se si è già scaricata l'app Bose per un altro prodotto Bose, è possibile aggiungere il diffusore dalla schermata dell'elenco dei prodotti.

1. Sul dispositivo, scaricare l'app Bose.



2. Seguire le istruzioni dell'app per aggiungere il diffusore.

## RICONNETTERE UN DISPOSITIVO

### Riconnettere il dispositivo collegato più recentemente


All'accensione, il diffusore si connette ai due dispositivi connessi più di recente.

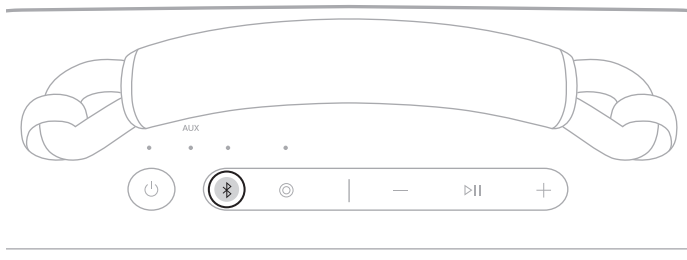
#### NOTE:


- I dispositivi devono trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere accesi.
- Verificare che sui dispositivi sia attivata la funzione *Bluetooth*.

### Riconnettere un dispositivo diverso

**NOTA:** il dispositivo deve trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere acceso.

1. Per sapere quali dispositivi sono attualmente collegati, premere il pulsante *Bluetooth*  e rilasciarlo.



2. Entro 2 secondi, premere di nuovo il pulsante *Bluetooth*  per ascoltare il nome del dispositivo successivo nell'elenco dispositivi del diffusore.
3. Ripetere l'operazione fino a quando non si sente il nome del dispositivo desiderato.
4. Avviare la riproduzione audio sul dispositivo collegato.

**SUGGERIMENTO:** è possibile riconnettere un dispositivo diverso anche utilizzando le impostazioni *Bluetooth* del dispositivo o l'app Bose (vedere pagina 13).

**NOTA:** se al diffusore sono già connessi due dispositivi, il dispositivo appena connesso sostituisce la connessione più vecchia delle due.

## CONNETTERE UN DISPOSITIVO AGGIUNTIVO

È possibile connettere il diffusore attivamente a due dispositivi per volta (connessione multi-point).

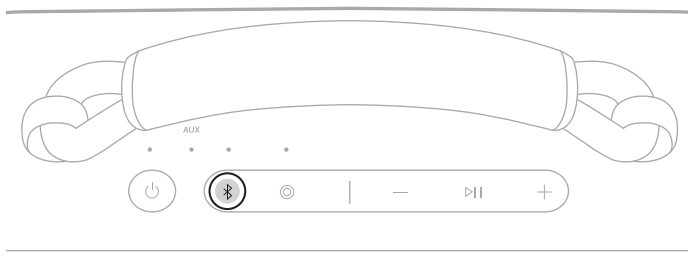
Per connettere un dispositivo aggiuntivo, vedere pagina 12.


### NOTE:

- È possibile riprodurre l'audio da un solo dispositivo per volta.
- Per gestire o disabilitare la funzione di connessione multi-point, utilizzare l'app Bose. Per accedere a questa opzione, selezionare Sorgente nella schermata di controllo prodotto.
- Se si disattiva la funzione di connessione multi-point, il secondo dispositivo connesso viene disconnesso.

## IDENTIFICARE I DISPOSITIVI CONNESSI

1. Per sapere quali dispositivi sono attualmente collegati, premere il pulsante *Bluetooth*  e rilasciarlo.



2. Entro 2 secondi, premere di nuovo il pulsante *Bluetooth*  per ascoltare il nome del dispositivo successivo nell'elenco dispositivi del diffusore.

## PASSARE DA UN DISPOSITIVO CONNESSO A UN ALTRO


1. Mettere in pausa l'audio sul primo dispositivo.
2. Avviare la riproduzione audio sul secondo dispositivo.

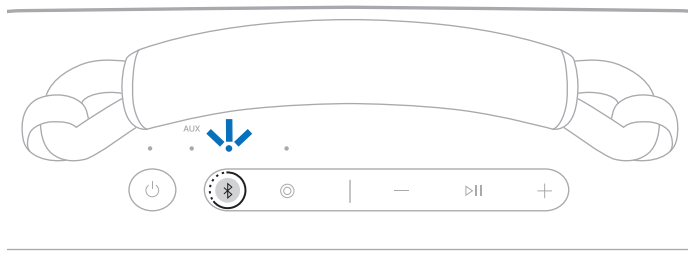
## DISCONNETTERE UN DISPOSITIVO

Utilizzare le impostazioni *Bluetooth* del dispositivo o l'app Bose.

**NOTA:** se si disattiva la funzione *Bluetooth* del dispositivo, viene disconnesso non solo il diffusore ma anche tutti gli altri prodotti connessi via *Bluetooth*.

## CANCELLARE L'ELENCO DEI DISPOSITIVI DEL DIFFUSORE

1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth*  per 15 secondi, fino a quando non si sente il messaggio "Elenco di dispositivi *Bluetooth* cancellato. Pronto per la connessione" e l'indicatore *Bluetooth* lampeggia lentamente in blu.



2. Eliminare il diffusore dalle impostazioni *Bluetooth* del dispositivo.

Tutti i dispositivi vengono cancellati e il diffusore è pronto per la connessione (vedere pagina 12).



## SOLO PER I DISPOSITIVI ANDROID

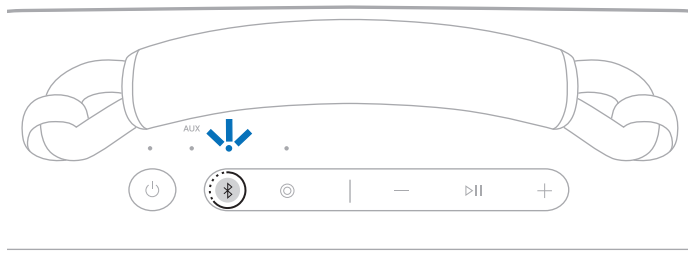
Chi utilizza un dispositivo Android può accedere alle funzioni di connessione aggiuntive descritte di seguito.

### Connessione mediante la funzione Fast Pair

Con un semplice tocco, il diffusore consente di eseguire il pairing *Bluetooth* con i dispositivi Android in uso in modo semplice e veloce.

#### NOTE:

- Per utilizzare la funzione Fast Pair è necessario un dispositivo Android con sistema operativo Android 6.0 o successivo.
  - Sul dispositivo Android devono essere abilitati sia la funzione *Bluetooth* che i servizi di localizzazione.
1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth* ✕ finché non si sente il messaggio "Pronto per la connessione" e l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in blu.



**NOTA:** se è già connesso un dispositivo, si sente "Pronto per la connessione a un altro dispositivo".

2. Posizionare il diffusore in prossimità del dispositivo Android.

Sul dispositivo viene visualizzata una notifica che invita a effettuare il pairing del diffusore.

**NOTA:** se non compare una notifica, verificare che sul dispositivo siano state abilitate le notifiche per l'app Google Play Services.

3. Toccare la notifica.

Una volta connesso il diffusore, compare un'altra notifica che conferma che la connessione è stata stabilita.

**NOTA:** è anche possibile selezionare il pulsante sulla notifica per scaricare l'app Bose e completare la configurazione del diffusore.

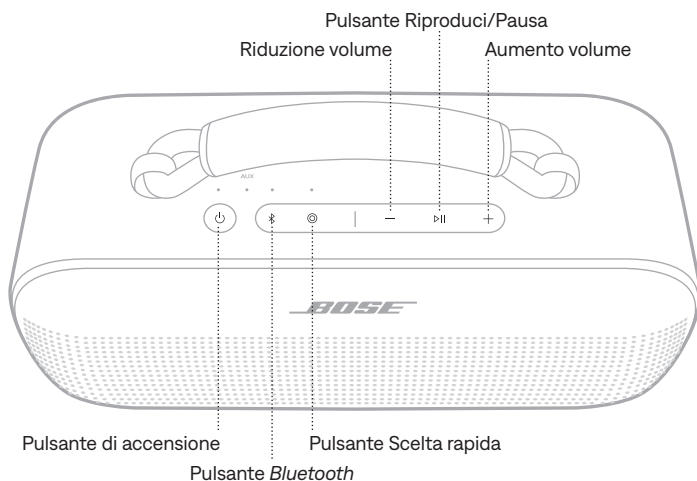
## Tecnologia Snapdragon Sound

Nel diffusore portatile Bose SoundLink Max è integrata la tecnologia Snapdragon Sound. Snapdragon Sound ottimizza le tecnologie audio Qualcomm® dei dispositivi connessi, per ottenere prestazioni ottimali dello streaming audio in termini di qualità audio, stabilità della connessione e latenza.

Per utilizzare la tecnologia Snapdragon Sound è necessario un dispositivo appositamente certificato, ad esempio un dispositivo Android compatibile. Una volta connesso il diffusore, il dispositivo esegue automaticamente lo streaming audio utilizzando il codec *Bluetooth* aptX Adaptive.

**NOTA:** per visualizzare le funzioni Snapdragon Sound supportate dal diffusore e verificare se il dispositivo in uso è compatibile, visitare: [support.bose.com/sl-max](https://support.bose.com/sl-max)

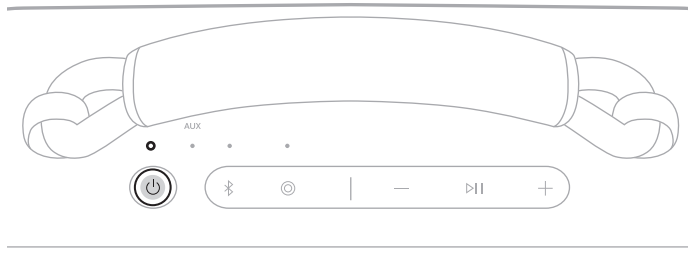
I controlli si trovano su lato superiore del diffusore.



## ACCENDERE/SPEGNERE

Premere il pulsante di accensione .


All'accensione, un messaggio vocale segnala il livello della batteria. L'indicatore di alimentazione si illumina in base al livello di carica attuale (vedere pagina 26).



**SUGGERIMENTO:** è possibile spegnere il diffusore anche utilizzando l'app Bose. È possibile accedere a questa opzione dalla schermata di controllo del prodotto.



## Timer di spegnimento automatico

Il timer di spegnimento automatico consente di risparmiare la carica della batteria quando il diffusore è alimentato a batteria. Il diffusore si spegne se la riproduzione audio viene interrotta e i pulsanti non vengono premuti per 20 minuti.

Per riattivarlo, premere il pulsante  o il pulsante *Bluetooth* .

**NOTA:** per modificare l'impostazione del timer, utilizzare l'app Bose. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

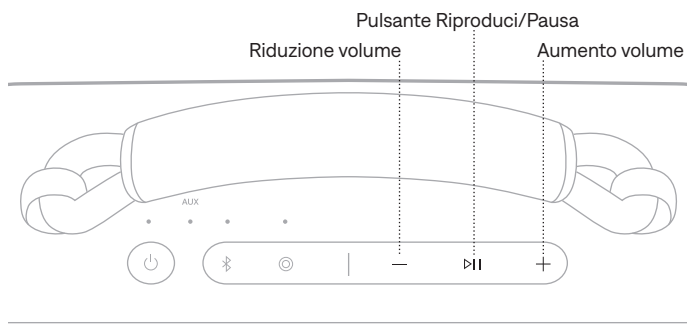
## Disabilitare il timer di spegnimento automatico

Premere e tenere premuto il pulsante Riproduci/Pausa  e il pulsante di aumento del volume  simultaneamente. Verrà riprodotto il messaggio "Spegnimento automatico disattivato".

Ripetere la procedura per riattivare il timer di spegnimento automatico.


**SUGGERIMENTO:** è possibile disattivare il timer di spegnimento automatico anche utilizzando l'app Bose.

## RIPRODUZIONE MULTIMEDIALE E CONTROLLO DEL VOLUME




FUNZIONE	AZIONE
<b>Riproduzione/pausa</b>	Premere ▷  .
<b>Salto in avanti</b>	Premere due volte ▷  .
<b>Salto all'indietro</b>	Premere tre volte ▷  .
<b>Aumento volume</b>	<p>Premere +.</p> <p><b>NOTE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Per aumentare rapidamente il volume, premere e tenere premuto +.</li> <li>• Quando si raggiunge il volume massimo, l'indicatore <i>Bluetooth</i> o <i>AUX</i> (a seconda della sorgente) lampeggia 2 volte in bianco.</li> </ul>
<b>Riduzione volume</b>	<p>Premere —.</p> <p><b>NOTE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Per ridurre rapidamente il volume, premere e tenere premuto —.</li> <li>• Quando si raggiunge il volume minimo, l'indicatore <i>Bluetooth</i> o <i>AUX</i> (a seconda della sorgente) lampeggia 2 volte in bianco.</li> </ul>

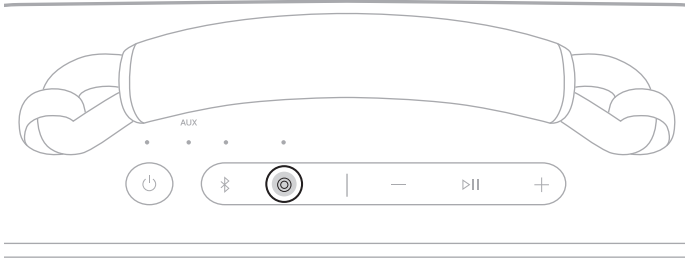
**SUGGERIMENTO:** per alzare o abbassare il volume, è possibile anche utilizzare i controlli del volume del dispositivo o dell'app Bose. È possibile accedere a questa opzione dalla schermata di controllo del prodotto.

Il pulsante di scelta rapida programmabile  consente di accedere rapidamente e facilmente a una delle seguenti funzioni:

- Passare alla connessione cablata (impostazione predefinita)
- Accedere a Spotify

## UTILIZZARE LA SCELTA RAPIDA

Premere il pulsante di scelta rapida .



## CAMBIARE O DISABILITARE LA SCELTA RAPIDA

Per cambiare o disabilitare la scelta rapida, utilizzare l'app Bose. Per accedere a questa opzione, toccare Scelta rapida nella schermata di controllo prodotto.

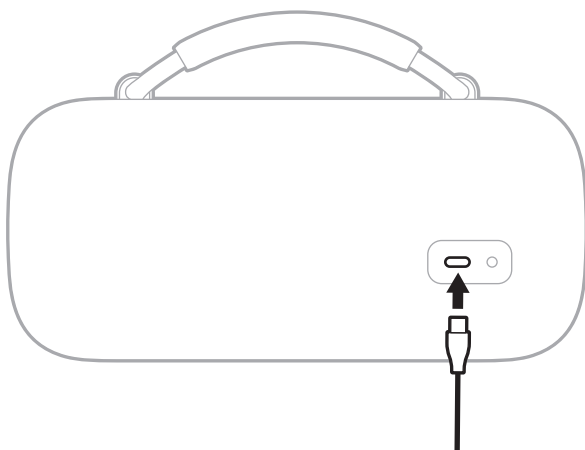
Per tornare alla connessione *Bluetooth*, premere il pulsante *Bluetooth* .

## CARICARE IL DIFFUSORE

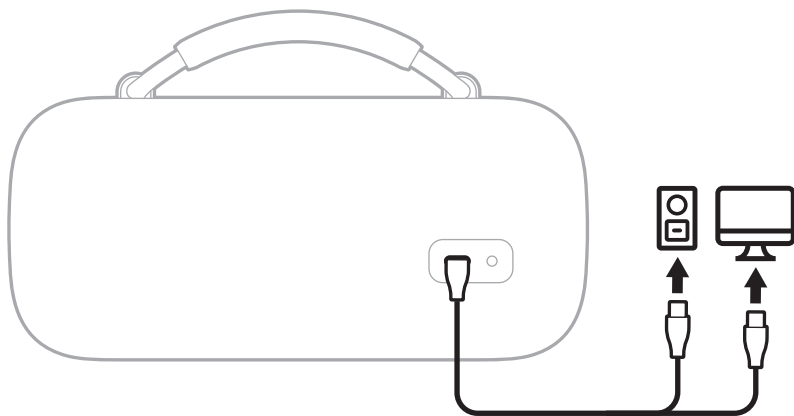
**ATTENZIONE:** non tentare mai di caricare il diffusore quando è bagnato. Questa operazione può infatti provocare danni all'apparecchiatura. L'altoparlante è impermeabile, ma la porta USB-C deve essere completamente asciutta prima di essere usata per la carica. Se viene rilevata umidità, l'indicatore di alimentazione lampeggia lentamente in bianco e arancione (vedere pagina 26).

**NOTA:** assicurarsi di utilizzare il cavo USB-C fornito da Bose o un cavo USB-C simile che fornisca un minimo di 5 V  $\overline{\text{---}}$ , 3 A.

1. Collegare un'estremità del cavo USB-C alla porta USB-C sul retro del diffusore.



2. Collegare l'altra estremità del cavo a una fonte di alimentazione, come un alimentatore USB-C o un computer.



L'indicatore di alimentazione lampeggia in bianco lentamente. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore di alimentazione della batteria si illumina con luce bianca fissa.

## Tempo di carica


Per caricare completamente la batteria sono necessarie fino a 5 ore.<sup>1</sup>

Una carica completa fornisce al diffusore autonomia fino a 20 ore.<sup>2</sup> Al volume massimo, la batteria dura fino a 3 ore.<sup>3</sup>

Il tempo di ricarica e le prestazioni della batteria variano in base alla capacità dell'alimentatore USB, al contenuto musicale, al volume dell'altoparlante e all'eventuale ricarica di un dispositivo esterno.

## Ascoltare il livello della batteria

Ogni volta che il diffusore viene acceso, un messaggio vocale segnala il livello di carica della batteria. Durante l'uso del diffusore, un messaggio vocale avvisa se la batteria deve essere ricaricata.

Mentre si usa l'altoparlante, tenere premuto il pulsante di accensione  finché non si sente un messaggio vocale che annuncia il livello della batteria.

## Visualizzare il livello della batteria

L'indicatore di alimentazione si illumina in base al livello di carica (vedere pagina 26).

**NOTA:** è possibile visualizzare il livello della batteria anche dall'app Bose. È possibile accedere a questa opzione dalla schermata di controllo del prodotto.

---

Tutti i test sono stati condotti da Bose con un diffusore portatile Bose SoundLink Max rappresentativo del modello in produzione.

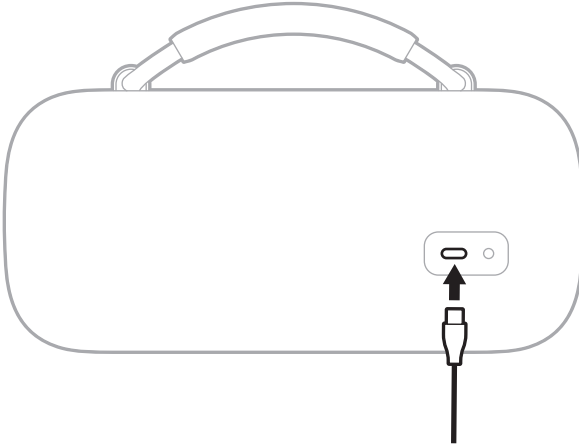
- 1 Con un alimentatore USB-C da 5 V/3 A (15 W), da 0% a 100% con l'unità in modalità standby. I tempi di ricarica variano se non si utilizza l'alimentazione raccomandata da 15 W.
- 2 Utilizzando audio *Bluetooth* A2DP al 65% del volume e a una temperatura compresa tra 20 °C e 25 °C (68-77 °F), con l'equalizzazione predefinita e un mix di brani della Top 50 Global a ottobre 2023, senza caricare dispositivi esterni. Le prestazioni della batteria variano in base alle condizioni di utilizzo specifiche, come il contenuto audio riprodotto, il volume e la temperatura ambiente.
- 3 Utilizzando audio *Bluetooth* A2DP al 100% del volume e a una temperatura compresa tra 20 °C e 25 °C (68-77 °F), con l'equalizzazione predefinita e un mix di brani della Top 50 Global a ottobre 2023, senza caricare dispositivi esterni. Le prestazioni della batteria variano in base alle condizioni di utilizzo specifiche, come il contenuto audio riprodotto, il volume e la temperatura ambiente.



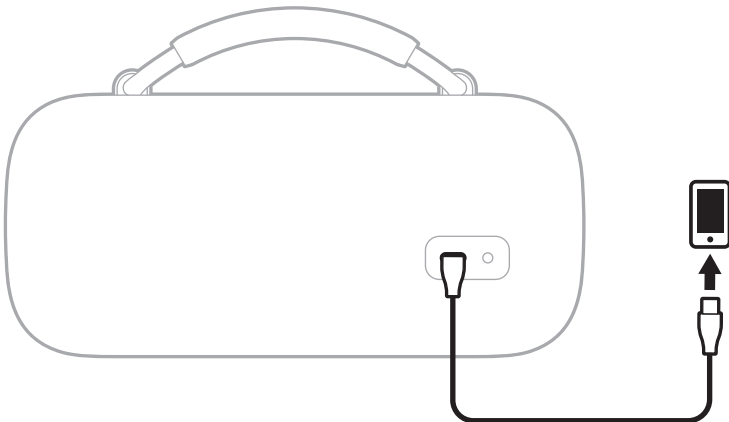
## CARICARE IL DISPOSITIVO

**ATTENZIONE:** non tentare mai di caricare il dispositivo quando è bagnato. Questa operazione può infatti provocare danni all'apparecchiatura. L'altoparlante è impermeabile, ma la porta USB-C deve essere completamente asciutta prima di essere usata per la carica. Se viene rilevata umidità, l'indicatore di alimentazione lampeggia lentamente in bianco e arancione (vedere pagina 26).

1. Collegare un'estremità del cavo USB-C alla porta USB-C sul retro del diffusore.

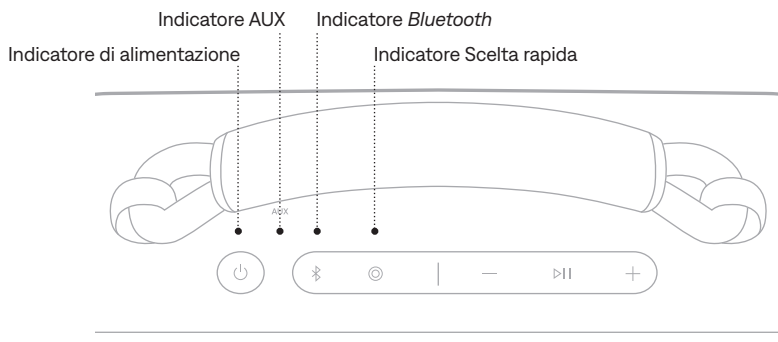


2. Collegare l'altra estremità del cavo alla porta USB-C del dispositivo.



Lo stato della carica viene visualizzato sul dispositivo.

Gli indicatori Alimentazione, AUX, *Bluetooth* e Scelta rapida si trovano nella parte superiore del diffusore.



## INDICATORE DI ALIMENTAZIONE

Mostra lo stato dei seguenti elementi: batteria, carica, aggiornamento ed errore.

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
<b>Bianco fisso</b>	Carica completa
<b>Arancione fisso</b>	Batteria quasi scarica
<b>Arancione lampeggiante</b>	La batteria ha bisogno di essere ricaricata
<b>Lampeggia lentamente in bianco</b>	Carica in corso
<b>Bianco lampeggiante per 3 volte (ripetuto)</b>	Aggiornamento del software (in modalità wireless)
<b>Lampeggia rapidamente in bianco (10 secondi)</b>	Aggiornamento del software (porta USB-C)
<b>Lampeggia rapidamente in bianco (3 secondi)</b>	Ripristino completato
<b>Lampeggia lentamente in bianco e arancione (in modo alternato)</b>	Rilevata umidità: asciugare completamente la porta USB-C prima di caricare
<b>Lampeggia rapidamente in bianco e arancione (in modo alternato)</b>	Errore - contattare l'assistenza clienti Bose

## INDICATORE *BLUETOOTH*

Mostra lo stato della connessione *Bluetooth*.

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
<b>Blu lampeggiante lento</b>	Pronto per la connessione
<b>Blu lampeggiante veloce</b>	Connessione in corso
<b>Bianco fisso</b>	Connesso
<b>Bianco lampeggiante per 2 volte</b>	Elenco dispositivi eliminato

## INDICATORE AUX

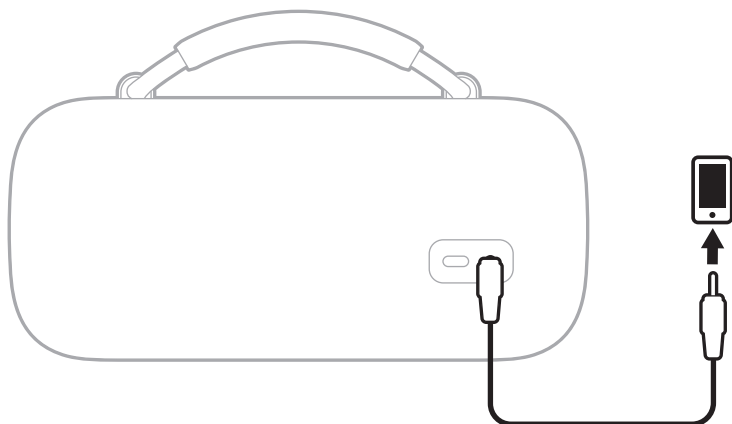
Mostra lo stato della connessione AUX.

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
<b>Bianco fisso</b>	Connesso

## COLLEGARE UN CAVO AUDIO

È possibile collegare un cavo audio (non fornito) al diffusore per ascoltare l'audio del proprio dispositivo.

Collegare un'estremità di un cavo audio alla porta da 3,5 mm sul retro del diffusore e l'altra alla porta del dispositivo.



L'indicatore AUX si illumina con luce bianca fissa.

**NOTA:** per passare a una connessione *Bluetooth*, premere il pulsante *Bluetooth* ✖. Per tornare a una connessione cablata, premere il pulsante Scelta rapida © oppure scollegare e ricollegare il cavo audio.

## CONNESSIONE A UN BOSE SMART SPEAKER O UNA BOSE SMART SOUNDBAR

Utilizzando la tecnologia Bose SimpleSync è possibile connettere un dispositivo Bose Smart Speaker o Bose Smart Soundbar e ascoltare la stessa musica in due stanze diverse della casa.

**NOTA:** la tecnologia SimpleSync ha una portata *Bluetooth* massima di 9 metri. Le pareti e i materiali di costruzione possono talvolta influire negativamente sulla ricezione del segnale.

### Prodotti compatibili

È possibile connettere il diffusore a qualsiasi Bose Smart Speaker o Bose Smart Soundbar.

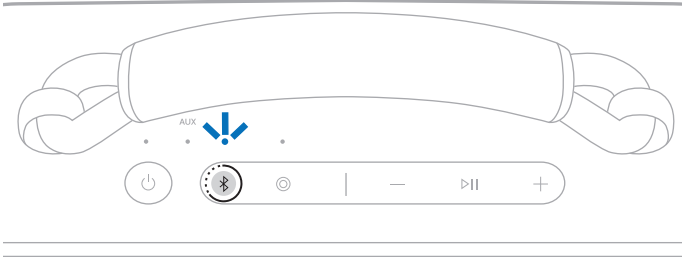
I prodotti compatibili più diffusi sono:

- Bose Smart Ultra Soundbar/Bose Ultra Soundbar
- Bose Smart Soundbar 900
- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Soundbar 600
- Bose Soundbar 500
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Nuovi prodotti vengono aggiunti periodicamente. Per un elenco completo e maggiori informazioni, visitare: [support.bose.com/Groups](https://support.bose.com/Groups)

## Connessione mediante l'app Bose

1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth* ✂ finché non si sente il messaggio "Pronto per la connessione" e l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in blu.



**NOTA:** se è già connesso un dispositivo, si sente "Pronto per la connessione a un altro dispositivo".

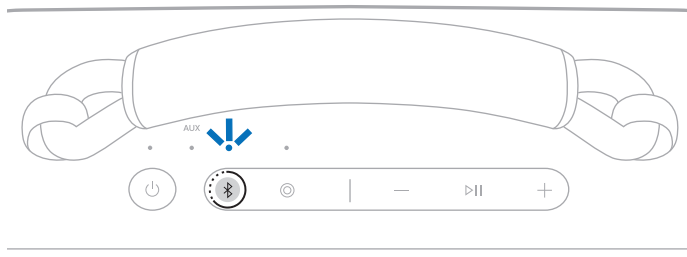
2. Utilizzare l'app Bose per connettere il diffusore a un prodotto Bose compatibile. Per ulteriori informazioni, visitare: [support.bose.com/Groups](https://support.bose.com/Groups)

### NOTE:

- La connessione potrebbe richiedere fino a 30 secondi.
- Assicurarsi che il diffusore si trovi entro un raggio di 9 metri dall'altro diffusore o dalla soundbar.
- È possibile collegare il diffusore a un solo prodotto alla volta.

## Connessione mediante i comandi del prodotto

1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth* ✕ finché non si sente il messaggio “Pronto per la connessione” e l’indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in blu.



**NOTA:** se è già connesso un dispositivo, si sente “Pronto per la connessione a un altro dispositivo”.

2. Sul telecomando della soundbar o sulla parte superiore del diffusore, tenere premuto il pulsante *Bluetooth*® fino a quando la barra luminosa o l’anello luminoso pulsano in blu.

Il diffusore si connette alla soundbar o al diffusore e si sente lo stesso audio su entrambi gli apparecchi.

### NOTE:

- La connessione potrebbe richiedere fino a 30 secondi.
- Assicurarsi che il diffusore si trovi entro un raggio di 9 metri dall’altro diffusore o dalla soundbar.
- È possibile collegare il diffusore a un solo prodotto alla volta.

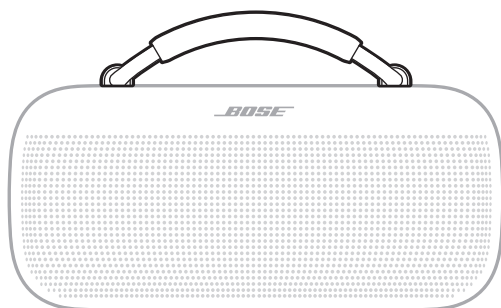
## RICONNETTERE UN DISPOSITIVO BOSE SMART SPEAKER O SOUNDBAR

Utilizzare l’app Bose per riconnettere il diffusore a un prodotto Bose compatibile precedentemente connesso. Per ulteriori informazioni, visitare: [support.Bose.com/Groups](https://support.Bose.com/Groups)

### NOTE:

- La soundbar o il diffusore devono trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere accesi.
- Se il diffusore non si connette, vedere “Il diffusore non si riconnette con un Bose Smart Speaker o una Bose Smart Soundbar precedentemente connessi” a pagina 38.

È possibile utilizzare la maniglia per trasportare comodamente il diffusore.

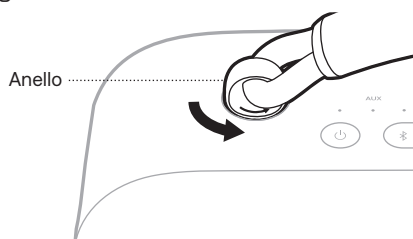


È inoltre possibile sostituire la maniglia con una nuova impugnatura o una cinghia da trasporto.

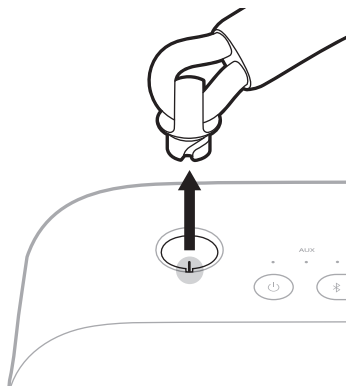
Per ordinare questi accessori opzionali, visitare [support.bose.com/sl-max](https://support.bose.com/sl-max)

## RIMUOVERE LA MANIGLIA

1. Ruotare con decisione l'anello all'estremità della maniglia verso sinistra (in senso antiorario) di  $\frac{1}{4}$  di giro.



2. Sollevare per staccare la maniglia dal diffusore.



3. Ripetere i passaggi 1 e 2 per staccare l'altro lato della maniglia.





Il diffusore è impermeabile e resistente agli spruzzi e alla polvere. È certificato in base alle classi di protezione IP67 e IP64. Può essere immerso in acqua per un massimo di 30 minuti fino a una profondità di 1 metro. Può anche essere utilizzato sotto la doccia e in presenza di pioggia o neve.

#### AVVERTENZE:

- NON immergere il diffusore in una piscina a una profondità superiore a 1 m.
- Evitare di riprodurre l'audio mentre il diffusore è immerso.
- Se il diffusore entra in contatto con sale o acqua clorata, sciacquare delicatamente con acqua corrente per rimuovere eventuali residui.
- Non tentare mai di caricare il diffusore o il dispositivo quando il diffusore è bagnato. Questa operazione può infatti provocare danni all'apparecchio. L'altoparlante è impermeabile, ma la porta USB-C deve essere completamente asciutta prima di essere usata per la carica. Se viene rilevata umidità, l'indicatore di alimentazione lampeggia lentamente in bianco e arancione (vedere pagina 26).



## AGGIORNARE IL DIFFUSORE

Il diffusore inizia ad aggiornarsi automaticamente quando è connesso all'app Bose ed è disponibile un aggiornamento. Seguire le istruzioni dell'app. Quando inizia l'aggiornamento, l'indicatore di alimentazione lampeggia in bianco per 3 volte fino al completamento dell'aggiornamento.

È possibile eseguire l'aggiornamento del diffusore anche tramite il sito web di aggiornamento Bose. Sul computer, visitare il sito: [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com) e seguire le istruzioni visualizzate. Quando inizia l'aggiornamento, l'indicatore di alimentazione lampeggia rapidamente in bianco per 10 secondi.

## PULIRE IL DIFFUSORE

Il diffusore potrebbe richiedere una pulizia periodica.

- Pulire la superficie del diffusore con un panno morbido e inumidito solo con acqua. Assicurarsi che la porta USB-C sia completamente asciutta prima di caricare il prodotto. Se viene rilevata umidità, l'indicatore di alimentazione lampeggia lentamente in bianco e arancione (vedere pagina 26).
- Non utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Se il diffusore entra in contatto con sale o acqua clorata, sciacquare delicatamente con acqua corrente per rimuovere eventuali residui.

## CONSERVARE IL DIFFUSORE

Quando il diffusore non è in uso, riporlo in un luogo fresco.

**ATTENZIONE:** NON conservare il diffusore per periodi prolungati quando la batteria è completamente carica o ha una carica bassa (vedere pagina 26).

## PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.

Visitare: [support.Bose.com/sl-max](http://support.Bose.com/sl-max)

## GARANZIA LIMITATA

Il diffusore è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty).

Per effettuare la registrazione del prodotto, seguire le istruzioni riportate alla pagina [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.Bose.com/ProductRegistration). La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

## PROVARE PRIMA QUESTE SOLUZIONI

Se si dovessero riscontrare problemi con il diffusore:

- Spegner e riaccendere il diffusore (vedere pagina 19).
- Caricare il diffusore (vedere pagina 23).
- Controllare gli indicatori di stato (vedere pagina 26).
- Verificare che il dispositivo supporti le connessioni *Bluetooth* (vedere pagina 12).
- Aumentare il volume del diffusore, del dispositivo e dell'app musicale.
- Avvicinare il dispositivo al diffusore (entro 9 metri) e allontanarlo da eventuali ostacoli o fonti di interferenza.
- Connettere un altro dispositivo (vedere pagina 12).

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. È anche possibile consultare gli articoli, i video e altri materiali sulla risoluzione dei problemi al seguente indirizzo web: [support.Bose.com/sl-max](http://support.Bose.com/sl-max)

Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

Visitare: [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

## ALTRE SOLUZIONI

SINTOMO	SOLUZIONE
<b>Assenza di alimentazione (batteria)</b>	La batteria potrebbe essere scarica o in modalità di protezione. Collegare il diffusore a una fonte di alimentazione (vedere pagina 23).
<b>Il diffusore non si connette a un dispositivo.</b>	Eliminare l'elenco dei diffusori (vedere pagina 16). Rimuovere il diffusore dall'elenco dei dispositivi <i>Bluetooth</i> del dispositivo, comprese eventuali ripetizioni del nome con l'indicazione LE (Low Energy). Riconnettere (vedere pagina 12). Visitare <a href="http://support.Bose.com/sl-max">support.Bose.com/sl-max</a> per guardare i video dimostrativi.
<b>Il diffusore non risponde alle funzioni che prevedono più pressioni</b>	Variare la velocità delle pressioni.
<b>Non si sente alcun suono</b>	Assicurarsi che le istruzioni vocali siano abilitate nell'app Bose. Premere e rilasciare il pulsante <i>Bluetooth</i> ✕ per riprodurre un messaggio vocale che indica quale dispositivo è connesso. Assicurarsi che il dispositivo utilizzato sia quello corretto. Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio. Se sono connessi due dispositivi, mettere in pausa l'audio sul primo e avviare la riproduzione audio sul secondo.

SINTOMO	SOLUZIONE
<p><b>Qualità audio scadente dal dispositivo connesso via Bluetooth</b></p>	<p>Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio.</p> <p>Se sono connessi due dispositivi, disconnettere il secondo dispositivo.</p> <p>Disattivare qualsiasi funzione di ottimizzazione audio sul dispositivo o nell'app musicale.</p> <p>Se il diffusore è stato esposto all'acqua, attendere che si asciughi e riprovare.</p>
<p><b>Qualità audio scadente da un dispositivo collegato mediante un cavo audio</b></p>	<p>Verificare che le due estremità del cavo audio siano inserite correttamente (vedere pagina 28).</p> <p>Disattivare qualsiasi funzione di ottimizzazione audio sul dispositivo o nell'app musicale.</p> <p>Provare con un altro cavo audio (vedere pagina 28).</p>
<p><b>Assenza di audio da un dispositivo collegato tramite un cavo audio</b></p>	<p>Verificare che le due estremità del cavo audio siano inserite correttamente (vedere pagina 28).</p> <p>Premere il pulsante di riproduzione sul dispositivo per accertarsi che l'audio sia in riproduzione.</p> <p>Riprodurre l'audio da un'applicazione o un servizio musicale differente.</p> <p>Avviare la riproduzione audio da un contenuto memorizzato direttamente sul dispositivo.</p> <p>Aumentare il volume del diffusore, quindi quello del dispositivo.</p> <p>Provare con un altro cavo audio (vedere pagina 28).</p> <p>Riavviare il dispositivo.</p>
<p><b>Audio ritardato</b></p>	<p>Riprodurre l'audio da un'applicazione o un servizio musicale differente.</p> <p>Chiudere e riaprire l'applicazione o il servizio musicale.</p> <p>Provare con un cavo audio (vedere pagina 28).</p>
<p><b>Il diffusore non si carica</b></p>	<p>Verificare che le due estremità del cavo USB-C siano inserite correttamente (vedere pagina 23).</p> <p>Assicurarsi di utilizzare il cavo USB-C fornito da Bose o un cavo USB-C simile che fornisca un minimo di 5 V <math>\overline{\text{---}}</math>, 3 A.</p> <p>Provare con un'altra sorgente di carica.</p> <p>Se il diffusore è stato esposto a temperature troppo basse o troppo alte, attendere che torni a temperatura ambiente, quindi provare nuovamente a caricarlo.</p> <p>Se il diffusore è stato esposto all'acqua, attendere che si asciughi e riprovare.</p> <p>Reimpostare il diffusore (vedere pagina 39).</p>


SINTOMO	SOLUZIONE
<p><b>Il dispositivo mobile non si carica</b></p>	<p>Verificare che le due estremità del cavo USB-C siano inserite correttamente (vedere pagina 25).</p> <p>Se il diffusore è stato esposto all'acqua, attendere che si asciughi e riprovare.</p> <p>Assicurarsi che il dispositivo possa essere ricaricato da un altro dispositivo. Consultare il manuale di istruzioni del dispositivo.</p> <p>Scollegare il cavo USB-C dal diffusore e poi ricollegarlo. Se il dispositivo non si carica ancora, scollegare il cavo USB-C dal dispositivo e ricollegarlo. Se non si riesce a risolvere il problema, consultare il manuale d'uso del dispositivo.</p>
<p><b>Il diffusore non si connette a un Bose Smart Speaker o a una Bose Smart Soundbar</b></p>	<p>Assicurarsi di utilizzare l'app Bose (vedere pagina 13).</p> <p>Assicurarsi che il dispositivo Bose Smart Speaker o Soundbar utilizzi il software più recente. Utilizzare l'app Bose ed eseguire gli aggiornamenti software disponibili.</p> <p>Assicurarsi che il dispositivo da connettere sia un prodotto Bose compatibile. Per un elenco di prodotti compatibili, visitare: <a href="https://support.Bose.com/Groups">support.Bose.com/Groups</a></p> <p>Tenere premuto il pulsante <i>Bluetooth</i> ✕ finché non si sente il messaggio "Pronto per la connessione" o "Pronto per la connessione a un altro dispositivo" e l'indicatore <i>Bluetooth</i> non lampeggia lentamente in blu.</p> <p>Assicurarsi che il diffusore si trovi a una distanza massima di 9 m dalla soundbar o dal diffusore.</p>
<p><b>Il diffusore non si riconnette con un Bose Smart Speaker o una Bose Smart Soundbar precedentemente connessi</b></p>	<p>Sul diffusore, premere e tenere premuto il pulsante <i>Bluetooth</i> ✕ fino a quando l'indicatore <i>Bluetooth</i> non inizia a lampeggiare lentamente in blu e si sente il messaggio vocale "Pronto per la connessione a un altro dispositivo". Utilizzare l'app Bose per connettere il diffusore a un prodotto Bose compatibile. Per ulteriori informazioni, visitare: <a href="https://support.Bose.com/Groups">support.Bose.com/Groups</a></p>
<p><b>Ritardo nell'audio quando si è connessi a una Bose Smart Soundbar o a un Bose Smart Speaker</b></p>	<p>Scaricare l'app Bose (vedere pagina 13) ed eseguire gli aggiornamenti software disponibili.</p> <p>Su un computer, visitare <a href="https://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> per verificare se sono disponibili aggiornamenti USB.</p>

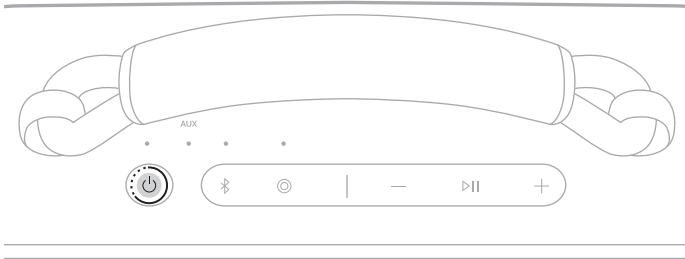
## REIMPOSTARE IL DIFFUSORE


Se il diffusore non risponde, è possibile reimpostarlo.

Il reset del diffusore ripristina i controlli del prodotto e riavvia il diffusore, senza cancellare le impostazioni del dispositivo.

**NOTA:** assicurarsi che il cavo USB-C non sia collegato al diffusore.

1. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione  per 30 secondi, finché il diffusore non si spegne.



2. Premere il pulsante di accensione .

L'indicatore di alimentazione si illumina in base al livello di carica (vedere pagina 26).

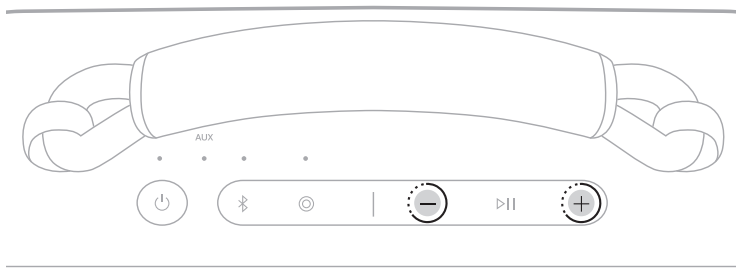
### NOTE:

- Se il cavo USB-C è collegato, è necessario rimuoverlo per poter reimpostare il diffusore.
- Se non si è comunque in grado di risolvere il problema, è possibile trovare ulteriori risorse per la risoluzione dei problemi a questo indirizzo: [support.bose.com/sl-max](https://support.bose.com/sl-max)

## RIPRISTINARE IL DIFFUSORE

Il ripristino delle impostazioni originali cancella dal diffusore tutti i dispositivi connessi e le impostazioni relative alla lingua, ripristinando le impostazioni di fabbrica.

1. Premere e tenere premuti i pulsanti di aumento e di riduzione del volume (+ e –) per 15 secondi, fino a quando l'indicatore di alimentazione non lampeggia rapidamente in bianco per 3 secondi.



Il diffusore si spegne.

2. Premere il pulsante di accensione .

L'indicatore di alimentazione si illumina in base al livello di carica (vedere pagina 26). L'indicatore *Bluetooth* diventa blu fisso e si sente il messaggio "Pronto per la connessione".

**NOTA:** se non si è comunque in grado di risolvere il problema, è possibile trovare ulteriori risorse per la risoluzione dei problemi a questo indirizzo: [support.Bose.com/sl-max](https://support.Bose.com/sl-max)





888545-0010